

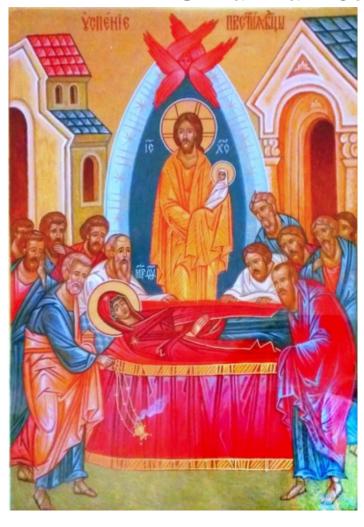
УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ СОБОР УСПЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

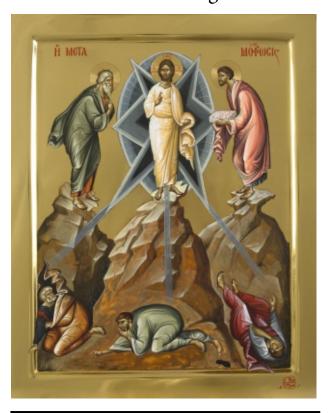
y Micicara

# **Church Bulletin**

# Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church (St. Mary's)

3625 Cawthra Road, Mississauga, ON L5A 2Y4





ПЕРЕОБРАЖЕННЯ TRANSFIGURATION 19. VIII

CLERGY:

Rev. Tom Hrywna, Pastor

Rev. Bohdan Winnicki Rev. Volodymyr Nesterenko

Rev. Bohdan Slipyi

Office hours.

Урядові години канцелярії

Mon., Tues., Thurs., Fri. 10:00am - 2:00pm, and Wednesday 2:00-5:30pm

понеділок, вівторок, четвер, п'ятниця 10:00 - 14:00, середа 14:00-17:30

Office and Clergy: **905-279-9387**Parish Hall & Kitchen 905-277-0224

thrywna@ucetec.org

www.stmaryscawthra.com

St. Sofia School 905-625-0823 Sadochok 905-276-4815

office@stmaryscawthra.com

Неділя, 20те серпня, 2023 - Sunday, August 20th, 2023 Одинадцята Неділя Після Зіслання Св. Духа Eleventh Sunday After Pentecost 1Кр.9:2-12, Мт.18:23-35



ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ



PARISH NEWS



#### ОПИТУВАННЯ ЩОДО КАЛЕНДАРНОЇ РЕФОРМИ

Дорогі парафіяни, сьогодні є **ОСТАННІЙ ДЕНЬ**, щоб віддати свій голос за яким церковним календарем наша парафія буде жити надалі, просимо це зробити на нашому вебсайті або бюлетнем у притворі церкви.

### Станом на 18 серпня проголосувало 207 парафіян, з них:

- за дотримання "старого" юліанського 24
- за перехід на рефрмований 62
- за повний перехід на «новий» григоріянський календар 121

\*\*\*

СВЯТО ПЕРЕОБРАЖЕННЯ (СПАСА) пригадує нам подію, коли Христос разом із своїми учнями Петром, Яковом та Іваном зійшов на Гору Таворську та переобразився перед ними. Сяйво було таке яскраве, що апостоли не могли дивитись на Ісуса. Переображення є одним із дванадцяти великих свят церковного календаря. У цей день вірні зобов'язані брати участь у Божественній Літургії та утриматися від важкої фізичної праці. На Переображення освячуємо, овочі, фрукти, а особливо виноград. Нагода поблагословити першоплоди буде по кожній Святій Літургії у суботу 19го та неділю 20го серпня.

\*\*\*

Щиро дякуємо усім волонтерам, котрі прийшли у четвер щоб допомогти нам із прибиранням у гаражах. Нехай Господь Бог поблагословить Вас здоров'ям та своїми щедрими ласками.

\*\*

Дорогі парафіяни, ще раз звертаємося до вас із проханням допомогти нам у приготуванні парафіяльного празника. Просимо волонтерів прийти у суботу, 26 серпня, об 11:00 ранку, щоб розкласти столи, крісла, шатро, а також прибрати у церкві. При можливості мати із собою миючі засоби для прибирання.

### ЦЕРКОВНИЙ ПРАЗНИК, ІНСТАЛЯЦІЯ ПАРОХА ТА ВВQ ДЛЯ ПАРАФІЯН

Дорогі парафіяни, інсталяція нового пароха о. Томи Гривни відбудеться Преосвященним Владикою Браяном Байдою, 27го серпня, 2023 року, на парафіяльний празник Успення Пресвятої Богородиці. Просимо приносити квіти та зілля, шоб освятити їх з нагоди празника.

Після останньої Святої Літургії, яка розпочинається об 11тій годині, (приблизно від 1-ої до 3-ої пополудні) парафіяльна рада нашої церкви запрошує всіх парафіян на барбекю щоб відсвяткувати свято Успення Пресвятої Богородиці (празник нашої парафії) та привітати наше нове духовенство. В меню: гамбургери, хот-доги, солодощі та кава. Добровільні пожертви вітаються, але не є обов'язковими (рекомендуємо \$10 за дорослих та \$5 за дітей. Якщо ви хочете стати спонсором свята, просимо зв'язатися з п. Анною за номером 647-883-3926. Також буде проведено розіграш квитків 50/50, кошти підуть на покриття празникових витрат.

### CALENDAR REFORM QUESTIONNAIRE

Dear parishioners, today is the **LAST DAY** to cast your vote for which calendar you desire our parish to follow moving forward, please do so using our website. Paper ballots are also available in the narthex at Church.

As of August 18th, 207 parishioners already made their choice, preliminary results are:

- to keep the "old" Julian calendar 24
- to adopt the "reformed" Julian calendar 62
- to adopt the "new" Gregorian calendar 121

\*\*\*

**FEAST OF THE TRANSFIGURATION.** Commemorates Christ going up to Mount Tabor with Peter, James, and John and his subsequent Transfiguration upon which they could not gaze. This feast is one of the twelve great feasts of the Church year, it is a Holy Day of Obligation (day on which the faithful are expected to attend Divine Liturgy, engage in rest and stay away from unnecessary heavy physical work). On this feast, we bless first fruits, especially grapes. Please bring your baskets with first fruits on Saturday, August 19th and Sunday, August 20th and our clergy will bless them after each Divine Liturgy.

\*\*\*

Thank you to all the volunteers who came on Thursday to help clean the garages. May Almighty God blesses you and your family with good health and happiness.

\*\*\*

We will need an extra help from our volunteers one more time next Saturday, August 26th at 11am to prepare our church for Parish Feast (praznyk). Please bring cleaning supplies as we will be cleaning our Church, setting-up the tents, tables and chairs outside for BBQ.

# Save the date: PARISH FEAST, PASTOR INSTALLATION AND BBQ

Dear parishioners the installation of new pastor will be held during our parish Feast on Sunday, August 27, 2023. Our new pastor Fr.Tom Hrywna will be installed by Most Rev. Bishop Bryan Bayda.

#### Please bring flowers and herbs to bless them on our parish feast.

Following the 11:00 am liturgy (approximately between 1:00 pm to 3:00 pm), we invite all parishioners for a barbeque, organized by our parish Pastoral and Finance Councils, to celebrate the feast of the Dormition of the Most Holy Mother of God (our Parish Praznyk) and to welcome our new clergy. On the menu are hamburgers and hot dogs followed by coffee and sweets. A suggested donation of \$10 per person (\$5 for kids) will be appreciated but not required. We welcome all sponsors for the event and ask anyone interested to please contact Anna at 647-883-3926. There will also be a 50/50 raffle ticket sale with proceeds to go towards covering the cost of the event.



### Неділя, 20me серпня, 2023 - Sunday, August 20th, 2023



### ПАРАФІЯЛЬНІ ВІСТІ

Парафіяльна канцелярія розширюється та має потребу у додатковому комп'ютері (ноутбук). Якщо ваш комп'ютер у хорошому стані, ви маєте бажання та можливість його пожертвувати на парафію, ми будемо щиро вам вдячні. Просимо контактувати о. Тому Гривну за деталями 905-279-9387.

\*\*\*

«Садочок» оголошує набір діток на 2023-2024 навчальний рік, понеділок - п'ятниця, з 9 ранку до 1:30 по полудні. Оплата субсидується на 52.75%. За додатковою інформацією просимо звертатися за телефоном 905-276-4815.

### ДУХОВНА СТОРІНКА

# СЛОВО ПРЕПОДОБНОГО ЄФРЕМА СИРІЙСЬКОГО НА ПРЕОБРАЖЕННЯ ГОСПОДА І БОГА СПАСИТЕЛЯ НАШОГО ІСУСА ХРИСТА

Він повів їх на гору, щоб також відкрити їм, Хто цей Син і чий Він Син. Бо коли Він запитав їх: За кого люди вважають Сина чоловічого, вони відповіли Йому: хто за Іллю, хто за Єремію, чи за одного з пророків. І тому Він повів їх на високу гору, і показав їм, що Він не Ілля, а Бог Іллі; що він не був Єремією, але Той, Хто освятив Єремію в утробі матері його; що Він не був із пророків, але Господь пророків і Той, Хто їх послав.

І Він також показав їм, що Він був Творцем неба і землі і Господом живих і мертвих; бо Він говорив до небес, і вони послали Іллю; Він зробив знак землі і воскресив Мойсея знову. . Бо Бог Слово вселився в утробу Діви, і вогонь Його Божества не пожер членів дівочого тіла; і в тому місці оселі вона стерегла його протягом дев'яти місяців. Він оселився в утробі Діви, не погордуючи нашою природою; і з нього вийшов Бог, одягнений у людське тіло, щоб Він міг викупити нас.

Він взяв їх на високу гору окремо, щоб також показати їм славу Свого Божества, і щоб Він міг оголосити Себе Викупителем Ізраїля, як Він передрік через пророків, і щоб вони не були обурені, коли побачать Його в Страстях, які Він узяв на Себе; і які заради нас Він збирався пережити у Своїй людській природі. Бо вони знали, що Він був людиною, але не знали, що Він був Богом. Вони знали Його як Сина Марії і як людину, яка розділила їхнє щоденне життя у світі. На горі Він відкрив їм, що Він Син Божий і Сам Бог.

### **PARISH NEWS**

Our parish office is expanding and we have a need for an extra laptop computer. If your computer is still running and in good condition, you have the desire to donate it, please do so and our parish will be grateful for that. For more information please contact our pastor Fr. Tom Hrywna 905-279-9387.

\*\*\*

Enrolment to the "SADOCHOK", Ukrainian Nursery School in Mississauga is now open. Hours of operation 9am-1:30pm. 52.75%. subsidy is available for everyone. For more information please contact 905-276-4815.

### **SPIRITUAL MESSAGE**

# SAINT EPHRERN THE SYRIAN ON THE HOLY TRANSFIGURATION

He led them up to the mountain that He might also reveal to them Who this Son is, and Whose Son is He. For when He asked them: Whom do men say that the Son of man is, they said to Him: some Elias, some others Jeremias, or one of the prophets. And so He led them up into a high mountain, and showed them that He was not Elias, but the God of Elias; that neither was He Jeremias, but He that had sanctified Jeremias in his mother's womb; that neither was He one of the prophets, but the Lord of the prophets, and He that had sent them.

And He showed them also that He was the Creator of heaven and earth and the Lord of the living and the dead; for He spoke to the heavens, and they sent down Elias; He made a sign to the earth and raised Moses to life again . . . For God the Word dwelt in the womb of the Virgin: and the fire of His Divinity consumed not the members of the virginal body; and in that dwelling place she kept watch over him for the space of nine months. He dwelt in the womb of the Virgin, not despising our nature; and from it God came forth clothed in human flesh, that He might redeem us.

He took them up into a high mountain apart, that He might also show them the glory of His Divinity, and that He might declare Himself the Redeemer of Israel, as He had foretold by the prophets, and so that they would not be scandalized in Him when they would see Him in the Passion He had taken upon Himself; and which for our sakes He was about to suffer in His human nature. For they knew that He was man, hut they knew not that He was God. They knew Him as the Son of Mary, and as a man sharing their daily life in the world. On the mountain He revealed to them that He was the Son of God, and Himself God.



Неділя, 20те серпня, 2023 - Sunday, August 20th, 2023



**ДУХОВНА СТОРІНКА** 



SPIRITUAL MESSAGE



### ПРЕСВЯТА ТАЙНА ЄВХАРИСТІЇ

Христос один раз приніс себе у жертву Отцеві на хресті, віддавши своє життя за спасіння всього світу і за всіх людей, однак безкровна жертва Служби Божої приноситься лише за вірних Церкви, містичного Тіла Христового, тобто за охрещених. Натомість той, хто не є охрещений, не може вповні брати участь у безкровній жертві Христа, тому що не може причащатися Тіла і Крові Христової, може лише бути присутнім і слухати Слово Боже, тобто Євангеліє, добру новину про спасіння в Христі – для того, щоби увірувати, охреститися і аж тоді поєднатися з Христом у Святому Причасті. «У Євхаристії Христос дарує нам участь у Його боголюдському житті з милостивої любові, а не через наші заслуги. Найвищим виявом цієї любові є Голготська кривава жертва Христа, спомином якої є літургійна безкровна жертва — Євхаристія» — читаємо у Катехизмі УГКЦ (442).

Ще за свого життя Христос говорив апостолам та іншим людям про те, що дасть їм їсти своє тіло і пити свою кров, однак не всі люди прийняли Христові слова, навіть самим апостолам було нелегко чути це, бо вони приймали все дослівно, не знали бо, що Христос дасть їм своє Тіло і Кров під видами хліба і вина.

Перші слова Христа про Євхаристію розділили учнів, як і слова про Його страсті стали для них причиною обурення: «Жорстока ця мова! Хто може її слухати?» (Йо.6,60). Євхаристія і Хрест були і є каменем спотикання для багатьох. Це та сама містерія, і вона не перестає бути приводом поділу. «Невже й ви бажаєте відступитися?» (Йо.6,67) — це запитання Господа звучить і сьогодні, у ньому міститься запрошення Його любові — щоб ми відкрили, що Він один має «слова життя вічного» (Йо.6,68) і щоб ми прийняли у вірі дар Його Євхаристії тобто прийняли Його Самого.

Христос, який через своїх священиків і єпископів приносить безкровну жертву за вірних і для вірних, годує їх своїм Тілом і Кров'ю, Він правдиво присутній у святому Причасті під видами хліба і вина. Хліб і вино завдяки Христовим словам, які священик вимовляє під час освячення і завдяки призиванню Святого Духа стають правдивим Тілом і Кров'ю Христовими, хоч і надалі зберігається форма і смак хліба і вина. «На Літургії Христос причащає нас, як і апостолів, не простим хлібом і вином, а правдивим Своїм Тілом і Кров'ю» — навчає Катехизм УГКЦ (436). Тайна Євхаристії є тайною віри і тому неможливо людським розумом зрозуміти глибину цього таїнства, тут потрібно лише вірити, вірити і ще раз вірити.

Саме слово євхаристія означає подяка і перші християни у Службі Божій приносили подяку Отцеві за діло спасіння, яке Христос довершив кривавим способом. Ті, хто увірували в Христа завдяки проповіді апостолів та охрестилися, брали участь у євхаристійній жертві Служби Божої та причащалися Тіла і Крові Христової і тим самим приносили подяку Отцеві за спасіння, яке отримали.

Продовження у наступному випуску... о. Герман НИЧАК, ЧСВВ "МІСІОНАР", №7-8 (235)

## THE MOST HOLY MYSTERY OF THE EUCHARIST

Christ sacrificed Himself once to the Father on the cross, giving His life for the salvation of the whole world and for all people, but the bloodless sacrifice of the Mass is offered only for the faithful of the Church, the mystical Body of Christ, that is, for the baptized. On the other hand, he who is not baptized cannot fully participate in Christ's bloodless sacrifice because he cannot partake of the Body and Blood of Christ, he can only be present and listen to the Word of God, that is, the gospel, the good news of salvation in Christ, in order to believe, be baptized, and then be united with Christ in Holy Communion. In the Eucharist, Christ grants us participation in His divine-human life out of merciful love, not through our merits. The highest expression of this love is the Golgothic bloodless sacrifice of Christ, the remembrance of which is the liturgical bloodless sacrifice – the Eucharist" – read in the Catechism of the UGCC (442).

During His lifetime, Christ told the apostles and other people that He would let them eat His flesh and drink His blood, but not all people accepted Christ's words, even the apostles themselves did not find it easy to hear this, because they took everything verbatim, did not know that Christ would give them His Body and Blood under the guise of bread and wine.

The first words of Christ about the Eucharist divided the disciples, just as the words about His passion caused them indignation: "This language is cruel! Who can listen to it?" (Jn 6:60). The Eucharist and the Cross have been and are stumbling blocks to many. This is the same mystery, and it does not cease to be an excuse for division. "Do you really want to back off?" (Jn 6:67) is the question of the Lord still heard today, it contains an invitation to His love – that we may discover that He alone has "the words of eternal life" (Jn 6:68) and that we receive in faith the gift of His Eucharist, that is, receive Himself.

Christ, who, through his priests and bishops, offers a bloodless sacrifice on behalf of the faithful and for the faithful, feeds them with His Body and Blood, He is truly present in Holy Communion under the guise of bread and wine. Bread and wine, thanks to Christ's words spoken by the priest at the consecration and through the invocation of the Holy Spirit, become the true Body and Blood of Christ, although the shape and taste of bread and wine are still preserved. "At the Liturgy, Christ partakes of us, like the apostles, not with simple bread and wine, but with His true Body and Blood," teaches the Catechism of the UGCC (436). The mystery of the Eucharist is a mystery of faith and therefore it is impossible for the human mind to understand the depth of this sacrament, here one only needs to believe, believe and believe again.

The very word Eucharist means thanksgiving and the first Christians in the Mass offered thanks to the Father for the work of salvation, which Christ completed in a bloody way. Those who believed in Christ through the preaching of the apostles and were baptized participated in the Eucharistic sacrifice of the Mass, partook of the Body and Blood of Christ, thereby offering thanks to the Father for the salvation they received.

To be continued next week... Fr. Herman NYCHAK, OSBM "MISSIONARY", No7-8 (235)



## **BICHИК - BULLETIN**



Неділя, 20те серпня, 2023 - Sunday, August 20th, 2023 ЩОДЕННІ ЛІТУРГІЇ - DAILY LITURGIES

МОЛИМОСЬ ЗА ПЕРЕМОГУ ТА МИР В УКРАЇНІ, ДУШІ ГЕРОЇВ ТА МИРНИХ ЖИТЕЛІВ ПОЛЕГЛИХ У ВІ́ЙНІ НА КОЖНІЙ СВЯТІЙ ЛІТУРГІЇ

Неділя 20

8:00 †Михайло Зарічняк, 40ва річ. - Родина 9:30 Свята Літургія в наміренні парафіян

11:00 За здоров'я та Боже благословення для Мар'яна та Мартусі

з нагоди їх дня народження - батьки

Понеділок 21

9:00 Свята Літургія

6:30 †Маркіян, 5та річ. з пан. - Родина

Вівторок 22

9:00 †Іван Гривна, 39та річ. - Родина 6:30 †Андрй Мотилівський - друзі

Середа 23

6:30 †Владислав Хмієловієць, 40й день з пан. - Родина 7:15 Молебень до Пресвятої Богородиці. ВЕРВИЧКА

Молитовна група «Діти Святої Вервиці»

Четвер 24 ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ

9:00 Свята Літургія за Україну 6:30 Свята Літургія за Україну

П'ятниця 25

9:00 Свята Літургія

6:30 †Олександра (список) - дочка

Субота 26

9:00 †Микола Панчук, 5та річ. з пан. - Родина

5:00 Свята Літургія в наміренні парафіян (АНГЛ)

Неділя 27 ПАРАФІЯЛЬНИЙ ПРАЗНИК

8:00 За здоров'я Галини - донька

9:30 †Мар'ян Зубик, 1ша річ. з пан. - Родина 11:00 ІНСТАЛЯЦІЯ НОВОГО ПАРОХА

†Віталій, 6та річ. - мама з Родиною

ПАРАФІЯЛЬНЕ ВВО

Прихід та витрати за тиждень

**Недільна та святкова збірка:** \$6,552.00 *інші пожертви:* \$1,790.00, *свічки:* \$871.00 Загальний прихід за тиждень: \$9,213.00 Загальні витрати за тиждень: \$8,986.65

Щиро дякуємо за Ваші пожертви. Нехай Господь Винагородить Вас Сторицею!

ЗА ПОВНОЮ ІНФОРМАЦІЄЮ ПРО НОВИНИ В НАШІЙ ПАРАФІЇ ТА ГРОМАДІ ПРОСИМО ЗАХОДИТИ НА НАШУ 🖬 FACEBOOK СТОРІНКУ, А ТАКОЖ

WEBSITE WWW.STMARYSCAWTHRA.COM

Sunday 20

8:00 †Mykhailo Zariczniak, 40th year - Family

9:30 Divine Liturgy with the intention for the parishioners

11:00 For health and God's blessings to Maryan and Marta on their

birthday - Parents

Monday 21

9:00 Divine Liturgy

6:30 †Markian, 5th year with pan. - Family

Tuesday 22

9:00 †Ivan Hrywna, 39th year - Family 6:30 †Andrew Motyliwsky - Friends

Wednesday 23

6:30 †Wladyslawa Chmielowiec, 40th day - Family 7:15 Moleben to the Mother of God. ROSARY

led by the prayer group "Children of the Holy Rosary"

UKRAINIAN INDEPENDENCE DAY **Thursday 24** 

9:00 Divine Liturgy for Ukraine 6:30 Divine Liturgy for Ukraine

Friday 25

9:00 Divine Liturgy

6:30 †Oleksandra (list) -daughter

Saturday 26

9:00 †Mykola Panchuk, 5th year with pan. - Family

5:00 Divine Liturgy with the intention for the parishioners (ENG)

Sunday 27 PARISH FEAST

8:00 For health to Halyna - daughter

9:30 †Marian Zubyk, 1st year with pan. - Family 11:00

INSTALLATION OF NEW PASTOR

†Vitaly, 6th year - mother with Family

**PARISH BBQ** 

Weekly Income and Expenses

Sunday and feast donations: \$6,552.00, other donations:\$1,790.00, candles: \$871.00 Total weekly income: \$9,213.00 Total weekly expenses: \$8,986.65

We thank you for your donations May Almighty God reward you a hundredfold!



TO STAY UPDATED PLEASE VISIT OUR WEBSITE www.stmaryscawthra.com FOLLOW US ON FACEBOOK.



Неділя, 20me серпня, 2023 - Sunday, August 20th, 2023



#### <u>ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ</u>



Торонтонська Епархія ЛУКЖК організовує Осінні Реколекції для Жінок в українській мові на Горі Марії в Анкастер від 22 – 24 вересня, 2023 р. Б. на тему "Божий Мир". У тому часі, який зараз проживаємо нам дуже

потрібний душевний спокій, то ж заохочуємо скористати з нагоди до духовної віднови! Кошт: \$215 приватна кімната; \$195 подвійна; \$175 дорматорія або \$90 тільки субота. За додатковою інформацією

та реєстрацією звертатися до п.Олі Кшик 647-323-5759 або oliakchik@yahoo.com про дальші. Реченець 15-го серпня.

3 нагоди 32-ої річниці незалежності України Ліга Українців Канади та Ліга Українок Канади запрошують Вас на підняття українського прапора. Офіційна церемонія відбудеться в четвер, 24 серпня 2023 р. о 12:00 годині, біля законодавчої палати Онтаріо в Oueen's Park за адресою 111 Wellesley St W, Toronto, ON M7A 1А2. Подія організована за підтримки Генерального консульства України в Торонто та Конгресу Українців Канади.

Українська Католицька Церква св. Йосифа запрошує на свій 3-й щорічний показ мод 'Reflections' з обідом, який відбудеться в Неділю, 1 жовтня 2023 р., з 13:00 до 16:00 у бенкетному залі Св. Йосифа, 300 River Oaks Blvd E., Oakville ON. Захід включає обід, розігравки і призи. Модельний

одяг продемонструють жіночий бутік Jus B' Gauze та JUS B' GAUZE Women's Boutique & MAKFLOWER folk inspired MAKFLOWER.

отримання додаткової інформації звертайтесь: fashion@sjucc.ca. Зібранні кошти далі підтримуватимуть церковну допомогу України.

### **COMMUNITY NEWS**



The Toronto Eparchy UCWLC is organizing a Fall Retreat for Women in Ukrainian at Mt. Mary in Ancaster, Sept. 22 -24, 2023. Theme: "God's Peace". During these challenging times, we all need spiritual peace. Our souls are longing for it! Cost: \$215 private room; \$195 semi-

private; \$175 dorm or \$90 Saturday only. Please contact Olia Kchik at 647-323-5759 or oliakchik@yahoo.com for further information and to register. Deadline: August. 15.

The League of Ukrainian

UKRAINIAN CATHOLIC WOMENS LEAGUE St Marys Ukrainian Catholic Church 3625 Cawthra Rd, Mississauga, ON

# Strides for Solidarity WALK-A-THON FOR UKRAINE

Raising Humanitarian Aid for the War in Ukraine and for Local Area Refugees

# 10 am. September 9th, 2023

### **PAVILLION A, LAKESIDE PARK**

2268 Lakeshore Rd. West (at Southdown) Mississauga

Many Thanks to Our Sponsors Kost Contracting Inc. E.Kost Construction Ltd. BCU (III) Financial BALZACS Flower Fantasy Raby Point Lounge Hrycyna Law PC KOOTA OOMA

To Participate: Email: ucwlcwalkathon@gmail.com or Call: 416 -371-5713

Canadians (LUC) and League of Ukrainian Canadian Women ( LUCW) invite you to commemorate Ukraine's Independence this year with a flag-raising ceremony in Toronto. The commemoration will take place on Thursday, August 24, 2023 at 12:00 noon at Queen's Park. The event is being organized with the support of the Consulate General of Ukraine in Toronto and the Ukrainian Canadian Congress.

St. Joseph's Ukrainian Catholic Church is proud to present its 3rd Annual Reflections Fashion Show and Luncheon Sunday, October 1, 2023 from 1 PM to 4 PM at St. Joseph's Banquet and Conference Centre 300 River Oaks Blvd. East, Oakville, Ontario

"Reflections" is a multifaceted annual fundraising event which includes a luncheon, runway show, raffle and door prizes along with vendor trunk shows. Runway modeled fashions will be showcased by:

fashion. Tickets: https://fs11.formsite.com/SJUCC/09auloocus/index Квитки: https://fs11.formsite.com/SJUCC/09auloocus/index. Для For additional information please contact fashion@sjucc.ca. We continue to support st. Joseph's humanitarian efforts for Ukraine.



Turner & Porter FUNERAL DIRECTORS

Neweduk - Erin Mills Chapel - 1981 Dundas St. West - (905) 828 - 8000 PEEL CHAPEL - 2180 Hurontario St. (905) 279 - 7663

BCU 🚯 Financial

ка Будучність

Саме для вас - спеціальний

пакет фінансових послуг!

Звертайтесь за деталями:



OREST@SMARTMOVEREALTY.CA 416.834.0766 SMARTMOVEREALTY.CA

### Oksana Bratkov

Realtor since 2001 (416)629-8661

www.sellwithoksana.com



КУПІВЛЯ\*ПРОДАЖ\*РЕНТ НЕРУХОМОСТІ ПРИЄМНА НЕСПОДІВАНКА ПРИ ПЕРЕЇЗДІ

**3-го числа щомісяця** з 6 до 8 год. вечора буду в Yellow Cup Café (225 The East Mall, Etobicoke), щоб відповісти на ваші запитання

**Nestor Martynets** ROYAL LEPAC

2150 Hurontario Street, Mississauga, ON L5B 1M8 Email: nmartynets@trebnet.com

BUS: 905-279-8300

Walter Mamalyga

3643 Cawthra Rd., unit 101

Mississauga, Ontario L5A

СВІЖІ НАТУРАЛЬНІ

ПРОДУКТИ

(416) 231-1491

106 North Queen St.

at factory outlet only

FAX: 905-279-5344 CELL: 416-834-8604



50¢

off

huslanka

Sutton Sutton Group

Office: 905.848.9800

Fax: 905,848,9003

Cell: 647.228.8932

realtorwalter@gmail.com











Selling - Buying - Leasing Real Estate

www.TheRealtorBrothers.com

ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN Support your community!
Ads start at \$350 for a full year.
Call your parish office 905-279-9387

ANDREW S. HUKOWICH LL.B., MBA BARRISTER & SOLICITOR LAW OFFICE OF **SMITH & HUKOWICH** 

> TEL: 416-259-7638 FAX: 416-259-7424 2405 Lakeshore Blvd. W Suite 400 Toronto, ON M8V 1C6



Tel: (905) 279-2215

3635 Cawthra Rd., Unit 6, Mississauga, ON L5A 2Y5



Nataliya Shved

Вітаємо новоприбулих в Канаді!

1-800-461-5941 | bcufinancial.com

info@bcufinancial.com

P: **905**. **848**. **4485** Ø F: **905**. **803**. **8068** www.faithhopeandlovepharmacy.ca faithhopeandlovepharmacy@gmail.com 1030 Burnhamthorpe Rd., East Mississauga L4Y 2X6

#### SMITH MONUMENT COMPANY LTD

ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT

FAX: 416-769-5677 TOLLFREE: 1-888-836-771 E-MAIL: ANDREW@SMITHMONUMENT.CA 349 WESTON ROAD, TORONTO, ON M6N 3P7



bread

Factory direct pricing, open to the public. Save up to 40% on your EXTERIOR DOORS manufactured at our Mississauga facility. We provide installation as well as product only. Free estimates.

Call:416-885-9488 Email: info@rommaxcanada.com www.rommaxcanada.com







BUS: 416-769-0674

Peter Kadylak SALES REPRESENTATIVE Direct: 647.835.3729 Email: Kadylak@royallepage.ca nstagram: @kadytherealtor Web: peterkadylak.royallepage.ca



### ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN



Support your community! Ads start at \$350 for a full year. Call your parish office 905-279-9387



Mississauga Branch 3635 Cawthra Rd. 905.272.0468

Call Centre 416.922.4407 800.461.0777

Website www.ukrainiancu.com

### ADVERTISE IN YOUR PARISH BULLETIN

Support your community! Ads start at \$350 for a full year. Call your parish office 905-279-9387



